

Cov Lus Nug Nquag Nug Rau Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Thiab Cov Tsev Neeg Hauv California

Hloov tshiab zaum kawg: Lub Kaum Hli Ntuj 16, 2026

1. Muaj dab tsi tshwm sim, thiab leej twg yog ETS?

ETS yog ib lub koom haum ua kev ntsuam xyuas uas tsis nrhiav nyiaj txiag uas ua hauj lwm raws li daim ntawv cog lus nrog Xeev California los npaj cov kev xeem ntawv qib xeev thiab tsoom fwv uas yuav tsum tau muaj rau txhua tus tub ntxhais kawm ntawv hauv cov tsev kawm ntawv tsoom fwv hauv California. ETS txhawb nqa California cov txheej txheem pab cuam kev ntsuam xyuas thoob plaws lub xeev, suav nrog Xeev California Qhov Kev Ntsuam Xyuas Kev Coj Ua thiab Kev Vam Meej ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv (California Assessment of Student Performance and Progress, CAASPP) thiab Cov Kev Ntsuam Xyuas Txog Kev Kawm Lus As Kiv Tau Zoo rau California (English Language Proficiency Assessments for California, ELPAC).

Thaum Lub Cuaj Hlis Ntuj 25, 2026, ETS tau txheeb xyuas tau qhov kev ua uas tsis tau tso cai ntsig txog qhov chaw (SFTP) uas siv los sib qhia paub txog cov ntaub ntawv ntsig txog kev ntsuas thoob plaws lub xeev California nrog rau CDE.

ETS tau muab tus as khauj uas cuam tshuam ntawd kaw kom txhob ua hauj lwm, kaw lub vev xaib SFTP uas raug cuam tshuam ntawd kom tsis txhob siv tau, thiab pib tshawb xyuas qhov teeb meem nrog kev pab los ntawm cov kws tshaj lij txog cybersecurity sab nraud. Kev tshawb nrhiav tau pom tias muaj ib tog neeg uas tsis tau tso cai tau siv cov ntaub ntawv ntaus npe nkag uas raug nyiaj los nkag rau hauv lub vev xaib, thiab tau luam cov ntaub ntawv uas muaj cov ntaub ntawv hais txog cov tub ntxhais kawm hauv California, nyob rau ntau lub sij hawm nruab nrab thaum Lub Tsib Hlis Ntuj 22 thiab Lub Cuaj Hlis Ntuj 18, 2026.

Tom qab ua hauj lwm nrog tub ceev xwm nrog rau cov kws tshaj lij txog cybersecurity, ETS tau ua cov kauj ruam los txo cov kev pheej hmoo ntawm cov ntaub ntawv raug nthuav tawm rau pej xeeb.

ETS, tom qab tau tshuaj xyuas hauv lub vev xaib tas li, txog niaj hnub no tseem tsis tau pom muaj pov thawj qhia tias cov ntaub ntawv ntawd tau raug tshaj tawm rau pej xeeb.

2. Cov ntaub ntawv twg uas tau cuam tshuam nrog?

Cov ntaub ntawv hais txog cov tub ntxhais kawm hauv California, suav nrog tab sis tsis txwv rau, txhua tus tub ntxhais kawm uas tau sau npe kawm hauv peb lub xyoo kawm ntawv dhau los, tau raug nkag mus saib thiab luam tawm. Cov ntaub ntawv uas tau raug nkag mus saib thiab luam tawm ntawd muaj cov ntaub ntawv hais txog cov tub ntxhais kawm xws li hnub nyoog, haiv neeg, thiab lwm yam,

kev koom tes hauv cov kev pab cuam, thiab cov txiaj ntsig kev ntsuas uas ETS khaws cia rau hauv cov kev pab cuam ntsuas thoob plaws lub xeev California.

Cov ntaub ntawv hais txog tub ntxhais kawm uas tau raug nkag mus saib thiab luam tawm ntawd yuav sib txawv raws li tus neeg, tab sis tej zaum yuav muaj xws li:

- Cov tub ntxhais kawm lub npe, hnuv yug, chaw nyob, chaw nyob hauv tsev kawm, thiab qib kawm.
- Tus Lej Cim Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv Thoob Plaws Lub Xeev (Statewide Student Identifier, SSID) thiab tus lej cim tus tub ntxhais kawm ntawv hauv zos. Tus Lej Cim Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv Thoob Plaws Lub Xeev (Statewide Student Identifier, SSID) yog ib tug lej tshwj xeeb muaj 10 tus lej, uas raug tsim tawm los ntawm kev xaiv tsis tau teem tseg, thiab muab rau ib tug tub ntxhais kawm ntawv hauv California lub kaw lus kawm ntawv pej xeem K-12. Kawm paub ntau ntawm www.cde.ca.gov/ds/sp/cl/ssid.asp.
- Cov ntaub ntawv txog pej xeem, suav nrog poj niam txiv neej, haiv neeg los sis hom haiv neeg tsawg, hom lus xub thawj, lub teb chaws uas yug, thiab txheej xwm ntawm tus neeg kawm Lus As Kiv;
- Txheej xwm hais txog Kev Xiam Oob Khab thiab Tshooj Lus 504, cov kev pab tshwj xeeb txog kev kuaj xyuas, thiab hom kev xiam oob khab tseem ceeb.
- Txheej xwm hais txog kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab rau cov txheej txheem pab cuam hauv qab no: Title I, Part A; Title I, Part C; McKinney-Vento; thiab Military Connected Student.
- Cov ntaub ntawv qhia paub txog kev kawm Lus As Kiv tau zoo thiab kev tso npe ua kev ntsuam xyuas thoob plaws lub xeev, kev koom nrog rau, thiab cov kev kuaj xyuas tau los, raws li qhov raug cai.

Tsis yog txhua tus tub ntxhais kawm cov ntaub ntawv sau tseg muaj tag nrho cov hom ntaub ntawv no.

Cov ntaub ntawv uas tau nkag mus saib thiab luam tawm ntawd tsis suav nrog cov npawb Social Security, cov npawb daim ntawv tsav tsheb, cov npawb phau ntawv hla teb chaws, cov ntaub ntawv hais txog nyiaj txiaj hauv tuam txhab nyiaj, cov ntaub ntawv ntawm daim npav credit los sis debit, los sis cov passwords nkag mus rau hauv tus as khauj. Qhov xwm txheej no tsis cuam tshuam txog cov ntaub ntawv qhia paub tus kheej ntawm niam txiv los sis tus neeg saib xyuas.

Tom qab ua hauj lwmm nrog tub ceev xwm nrog rau cov kws tshaj lij txog cybersecurity, ETS tau ua cov kauj ruam los txo cov kev pheej hmoo ntawm cov ntaub ntawv raug nthuav tawm rau pej xeem.

ETS, tom qab tau tshuaj xyuas hauv lub vev xaib tas li, txog niaj hnuv no tseem tsis tau pom muaj pov thawj qhia tias cov ntaub ntawv ntawd tau raug tshaj tawm rau pej xeev.

3. Kuv yuav paub li cas yog tias kuv cov ntaub ntawv los sis kuv tus me nyuam cov ntaub ntawv raug nkag mus saib thiab luam tawm?

ETS, raws li CDE cov lus qhia, tab tom ceeb toom rau cov tub ntxhais kawm thiab cov tsev neeg uas raug cuam tshuam cov uas lawv cov ntaub ntawv raug nkag mus saib thiab luam tawm thaum muaj qhov xwm txheej no tshwm sim.

Yog koj tau txais tsab ntawv ceeb toom thiab/los sis email hais txog qhov xwm txheej no, qhov no txhais tau tias koj cov ntaub ntawv thiab/los sis koj tus me nyuam kawm ntawv cov ntaub ntawv tau raug muab suav nrog rau hauv cov ntaub ntawv uas muaj neeg nkag mus saib thiab luam tawm.

Qhov tsis tau txais ntawv ceeb toom tsis tau txhais hais tias cov ntaub ntawv ntawm koj thiab/los sis koj tus tub ntxhais kawm tsis raug cuam tshuam.

Cov neeg uas raug cuam tshuam suav nrog cov tub ntxhais kawm uas tab tom kawm los sis tau kawm yav dhau los hauv cov tsev kawm ntawv pej xeev hauv California nyob rau lub sij hawm ntawm xyoo 2023 mus txog rau xyoo kawm ntawv tam sim no; nrog rau cov tub ntxhais kawm uas tau tawm hauv tsev kawm ntawv hauv California txij xyoo 2006 los, tab sis tsis tau lees paub rau CDE tias lawv tau hloov mus kawm rau lwm lub tsev kawm ntawv.

Tsab ntawv ceeb toom no piav qhia txog qhov xwm txheej uas tau tshwm sim, hom ntaub ntawv uas muaj feem cuam tshuam, cov kauj ruam uas lub Xeev tab tom ua, cov kauj ruam uas ETS tab tom ua, cov kev pab cuam tiv thaiv tus kheej uas muaj rau siv, thiab cov kauj ruam uas koj tuaj yeem ua los tiv thaiv koj cov ntaub ntawv tus kheej.

4. Qhov xwm txheej no puas muaj feem cuam tshuam rau cov tub ntxhais kawm yav dhau los, suav nrog cov uas tam sim no twb loj hlob ua neeg laus lawm?

Yog. Qhov xwm txheej no tej zaum yuav cuam tshuam rau cov tub ntxhais kawm yav dhau los, suav nrog tab sis tsis txwv rau cov neeg uas tau sau npe kawm hauv ib lub tsev kawm ntawv hauv California nyob rau hauv peb lub xyoo kawm ntawv dhau los.

Cov tub ntxhais kawm yav dhau los uas raug kev cuam tshuam, suav nrog cov neeg uas tam sim no yog cov neeg laus lawm, tsim nyog tau txais cov kev pab cuam tiv thaiv tus kheej dawb yog tias lawv cov ntaub ntawv raug nkag mus thiab theej thaum lub sij hawm muaj xwm txheej no.

5. Leej twg thiaj muaj cai tau txais cov kev pab cuam tiv thaiv tus kheej dawb, thiab kuv yuav sau npe li cas?

ETS muab sij hawm 24 lub hlis ntawm Experian IdentityWorks cov kev pab cuam tiv thaiv tus kheej rau cov tub ntxhais kawm tam sim no thiab cov tub ntxhais kawm yav dhau los uas raug cuam tshuam uas cov ntaub ntawv raug nkag mus thiab theej dawb rau cov tib neeg raug cuam tshuam.

Muaj ob cov kev pab cuam:

- **Cov me nyuam yaus hnuv nyooq qis dua 18 xyoo:** Cov niam txiv los sis cov neeg saib xyuas raug cai tuaj yeem tso npe rau cov tub ntxhais kawm cuam tshuam hauv Experian IdentityWorks Minor Plus. Hnuv kawg rau kev sau npe rau cov khoom no yog thaum lub sij hawm los sis ua ntej Lub Peb Hlis Ntuj 19, 2027. **Mus saib tau rau ntawm Experian IdentityWorks lub vev xaiv txhawm rau tso npe:** www.experianidworks.com/minorplus.

Cov me nyuam yaus uas muaj hnuv nyooq 18 xyoo ua ntej Lub Peb Hlis Ntuj 19, 2029 tuaj yeem sau npe rau hauv daim ntawv pov thawj laus cov khoom thaum muaj hnuv nyooq 18 xyoo, los ntawm kev siv tus lej qhib khoom rau cov neeg laus uas tau muab rau nrog tsab ntawv ceeb toom no.

- **Cov laus hnuv nyooq 18 xyoo thiab laus dua:** Cov neeg laus uas raug cuam tshuam, suav nrog cov tub ntxhais kawm yav dhau los, tuaj yeem sau npe ncaj qha rau hauv Experian IdentityWorks. Hnuv kawg rau kev sau npe rau cov khoom no yog thaum lub sij hawm los sis ua ntej Lub Peb Hlis Ntuj 19, 2027. **Mus saib hauv Experian IdentityWorks tus vev xaib txhawm rau tso npe nkag:** www.experianidworks.com/identity.

Cov lus qhia txog kev sau npe suav nrog lub vev xaib thiab tus lej qhib siv yog muab nrog rau nplooj ntawv ceeb toom www.cde.ca.gov/ets.

Kev sau npe yog muab pub dawb rau tus neeg uas raug cuam tshuam, thiab tsis tas yuav siv daim npav credit.

Experian kuj muaj kev pab cuam los kho cov ntaub ntawv tus kheej rau cov neeg uas tsim nyog tau txais kev pab, yog tias lawv raug lwm tus nyiag siv lawv cov ntaub ntawv tus kheej. Kev pab cuam no muaj rau 24 lub hlis, pib txij hnuv uas tau txais daim ntawv ceeb toom, thiab tsis tas yuav sau npe koom nrog cov kev pab cuam saib xyuas.

6. Yuav ua li cas yog tias Kuv tsis tau txais tsab ntawv ceeb toom no?

Qhov tsis tau txais tsab ntawv ceeb toom tsis tau txhais hais tias koj cov ntaub ntawv tsis raug cuam tshuam. Tej zaum cov tub ntxhais kawm tam sim

no thiab cov uas tau kawm tas los yuav tsis tau txais ntawv ceeb toom, tshwj xeeb tshaj yog tias lawv cov ntaub ntawv tiv tauj tau hloov pauv lawm.

Cov neeg uas raug cuam tshuam suav nrog cov tub ntshais kawm uas tab tom kawm los sis tau kawm yav dhau los hauv cov tsev kawm ntawv pej xeeb hauv California nyob rau lub sijhawm ntawm xyoo 2023 mus txog rau xyoo kawm ntawv tam sim no; nrog rau cov tub ntshais kawm uas tau tawm hauv tsev kawm ntawv hauv California txij xyoo 2006 los, tab sis tsis tau lees paub rau CDE tias lawv tau hloov mus kawm rau lwm lub tsev kawm ntawv.

Mus saib hauv www.cde.ca.gov/ets rau cov ntaub ntawv hais txog cov kev pab cuam tiv thaiv tus kheej, thiab cov lus qhia txog yuav ua li cas thiaj tau txais kev pab.

7. Cov neeg uas raug cuam tshuam tuaj yeem ua dab tsi los tiv thaiv lawv cov ntaub ntawv?

Peb txhawb kom cov tib neeg uas raug cuam tshuam xav txog kev sau npe rau hauv cov kev pab cuam tiv thaiv tus kheej thiab ceev faj txog kev siv cov ntaub ntawv tus kheej ntawm tus tub ntshais kawm tsis raug.

Nws yog ib qho kev coj ua zoo tshaj plaws kom ceev faj txog cov email tsis paub txog ua ntej, cov kab ntawv, los sis cov xov tooj uas tsis tau xav txog uas hais txog lub tsev kawm ntawv ntawm tus tub ntshais kawm, tsim nyog rau kev ntsuam xyuas, los sis qhov xwm txheej no. Tsis txhob qhia cov ntaub ntawv tus kheej, cov passwords, los sis cov ntaub ntawv nyiaj txiag los teb rau cov lus thov uas tsis tau thov. Txheeb xyuas qhov chaw nyob ntawm lub vev xaib ua ntej muab cov ntaub ntawv tus kheej tso rau hauv, txhawm rau sau npe siv cov kev pab cuam tiv thaiv tus kheej.

Cov neeg laus tuaj yeem tau txais cov ntawv qhia txog kev qiv nyiaj dawb ntawm www.annualcreditreport.com los sis hu xov tooj rau 1-877-322-8228. Cov neeg laus muaj peev xwm thov kaw lawv cov ntaub ntawv qiv nyiaj tsis pub lwm tus nkag mus tau, uas yog ib qho kev pab cuam pub dawb.

Cov niam txiv thiab cov neeg saib xyuas kuj tseem yuav xav txog kev thov kom tsis txhob muaj cov credit dawb rau lawv cov me nyuam uas muaj hnuv nyoog qis dua 16 xyoo los pab tiv thaiv kom tsis txhob muaj cov as khauj tsis raug cai qhib rau hauv lawv lub npe.

Yog xav paub ntshais txog cov ntaub ntawv qhia txog cov credit, kev ceeb toom txog kev dag ntshais, thiab kev kaw tsis pub nkag mus saib cov ntaub ntawv txias, thov tiv tauj:

- Equifax: 800-685-1111 | www.equifax.com
- Experian: 888-397-3742 | www.experian.com

- TransUnion: 833-799-5355 | www.transunion.com

Txawm hais tias cov npawb Social Security thiab cov ntaub ntawv hais txog nyiaj txiag tsis tau raug cuam tshuam los xij, peb txhawb kom koj ua cov kev ceev faj los tiv thaiv koj cov ntaub ntawv ntiag tug.

8. Kuv yuav paub li cas tias cov lus qhia txog qhov xwm txheej no yog qhov tseeb?

Ceev faj txog cov emails, hu xov tooj, los sis cov ntawv xov xwm uas tau thov los ntawm ETS, CDE, los sis Experian txog qhov xwm txheej no.

Tsis txhob muab cov lej Social Security, tus password, cov ntaub ntawv hais txog nyiaj txiag, los sis lwm yam ntaub ntawv ntiag tug uas tseem ceeb heev rau cov neeg uas thov tuaj yam koj tsis tau xav txog los sis tsis tau thov ua ntej.

Cov neeg uas raug cuam tshuam yuav tau txais cov lus qhia txog kev sau npe siv cov kev pab cuam tiv thaiv tus kheej uas pub dawb, nyob rau hauv cov ntawv ceeb toom uas xa tuaj rau lawv www.cde.ca.gov/ets.

Kev sau npe yog dawb thiab tsis tas yuav siv daim npav rho nyiaj (credit card).

Yog koj tsis paub tseeb tias kev sib txuas lus puas raug cai, mus saib CDE lub vev xaib xwm txheej ntawm www.cde.ca.gov/ets for information.

9. ETS thiab lub xeev tab tom ua dab tsi los daws qhov xwm txheej no thiab tiv thaiv kom tsis txhob muaj xwm txheej zoo li no tshwm sim ntxiv yav tom ntej?

Tom qab pom muaj qhov teeb meem no, ETS tau siv ntau txoj hauv kev los txhim kho kev ruaj ntseg ntawm lub vev xaib SFTP, suav nrog kev kaw lub vev xaib SFTP ntawd thiab tsim ib lub vev xaib SFTP tshiab uas muaj kev tswj xyuas kev ruaj ntseg zoo dua qub. ETS tseem tshawb xyuas cov kev ntsuas kev ruaj ntseg ntxiv uas tej zaum yuav tsim nyog.

Tom qab ua hauj lwm nrog tub ceev xwm nrog rau cov kws tshaj lij txog cybersecurity, ETS tau ua cov kauj ruam los txo cov kev pheej hmoo ntawm cov ntaub ntawv raug nthuav tawm rau pej xeeb. Ntxiv mus, tom qab tau tshuaj xyuas hauv lub vev xaib tas li, txog niaj hnub no ETS tseem tsis tau pom muaj pov thawj qhia tias cov ntaub ntawv ntawd tau raug tshaj tawm rau pej xeeb.

CDE thiab Pawg Thawj Saib Xyuas Kev Kawm Hauv Xeev, SBE) tab tom koom tes nrog cov kws tshaj lij hauv lub xeev txog kev ruaj ntseg hauv internet (cybersecurity) txhawm rau ntsuas qhov cuam tshuam ntawm qhov xwm txheej

no rau cov tub ntxhais kawm thiab cov tsev neeg hauv California, thiab xyuas kom cov neeg uas raug cuam tshuam tau txais cov ntaub ntawv thiab kev txhawb nqa uas tsim nyog.

Lub Chaw California Cybersecurity Integration Center (Cal-CSIC) tab tom pab txhawb nqa txog kev tshawb xyuas pov thawj hauv digital thiab kev teb rau cov xwm txheej tshwm sim. Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Tshuab Tev Naus Laus Zis Hauv California (California Department of Technology, CDT) thiab Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Pab Cuam Thaum Muaj Xwm Txheej Ceev ntawm Tus Thawj Kav Teb Chaws Xeev California (California Governor's Office of Emergency Services, Cal OES) kuj tseem tab tom txhawb nqa lub xeev cov txuj ci uas muaj feem xyuam rau fab tev niv, kev cai lij choj, thiab kev ua hauj lwm.

CDE thiab SBE kuj tab tom tshuaj xyuas qhov xwm txheej no thiab saib seb ETS puas ua raws li cov cai tswj kev ruaj ntseg ntawm cov ntaub ntawv thiab cov ntsiab lus hauv daim ntawv cog lus uas xav tau.

10. Vim li cas ETS thiaj li muaj peev xwm nkag mus saib cov ntaub ntawv no?

ETS yog ib lub koom haum ua kev ntsuam xyuas uas tsis nrhiav nyiaj txiag uas ua hauj lwm raws li daim ntawv cog lus nrog Xeev California los npaj cov kev xeem ntawv qib xeev thiab tsoom fwv uas yuav tsum tau muaj rau txhua tus tub ntxhais kawm ntawv hauv cov tsev kawm ntawv tsoom fwv hauv California.

ETS saib xyuas cov ntaub ntawv hais txog cov tub ntxhais kawm, kev koom nrog hauv cov kev pab cuam, thiab cov txiaj ntsig kev ntsuam xyuas, uas muaj feem cuam tshuam rau cov kev pab cuam ntsuam xyuas thoob plaws lub xeev California.